



அராவி முத்துமாரி அம்பாள்  
உற்சவாரம்பம்

மழை காற்றுக் காரணமாகப் பின் போடப்பட்ட மேற்பாதி கோவில் உற்சவம் இம்மாசம் 27-ந் திகதி அதாவது வருகிற வெள்ளிக்கிழமை ஆரம்பமாகும்.

வி. சுப்பிரமணியம்,  
(Proprietor & Manager)  
Mis. 50 7-6-43



வாழ்க அந்தனர் வானவ ரானினம்  
வீழ்கதண்புனல் வேந்தனுமோங்குக  
ஆழ்க தீயதெல் ஸாமர ஞமே  
குழ்க வையக முந்துயர் தீர்கவே

## இந்து சாதனம்.

யாழ்ப்பரஸம் கொணுவே  
வெகாசிமீ உசட திங்கட்சீமை  
புடைவை வியாபாரிகளும்  
கட்டுப்பாட்டத்தாரியும்

சென்ற வாரம் கண்டிநகரத்  
திலே மத்திய மாகாணத் தலை  
வர் மிஸ்ரர். E. T. டைலஸன்  
தலைமை வகிக்கப் புடைவை  
விலைக் கட்டுப்பாட்டு அதிகாரி  
யாகிய மிஸ்ரர். S. H. உவா  
டியா என்பவர் அங்கு வந்து  
கூடிய புடைவை வியாபாரிகள்  
கட்டுப்பாட்டிற்கு அமைந்து  
நடத்தற்குத் தவறினரென்  
றும் தம்மோடு அவர்கள் ஒத்  
துழைக்கவேண்டியதே முறை  
யென்றும், பலர் அப்படி ஒத்  
துழைக்கத் தவறினரென்றும்,  
அங்குனம் கட்டுப்பாட்டைமீறி  
நடப்பவர்கள் காலகதியில் தம்  
புடைவை வியாபாரத்தை  
அறவே விடவேண்டி நேரிடு  
மென்றும் கருத்துப்படக் கூறி

யுள்ளாரா. “உங்களுட் சலா  
முந்தி நீங்கள் வைத்துவிற்ற  
இலாபம் நூற்றுக்குப் பத்து  
விகிதமென்றும் கட்டுப்பாட்  
டின்பின் நூற்றுக்கு 25 விகிதம் இலாபம் உங்களுக்குக்  
கிடைக்கிற தென்றும் சொல்லுவதாக நான் அறிகிறேன்; ஆனால் நீங்கள் ஒரு  
விஷயத்தை நன்கு சிந்தித்திருக்கவேண்டும்; புடைவைக்கு  
விலைக்கட்டுப்பாடு வைத்தது.  
புடைவையின் விலையைக்  
குறைக்கிறதற்கன்றிக் கூட்டுவதற்கல்லவென்பதை நீங்கள்  
நன்கு உணர்ந்திருக்கவேண்டும்; இதற்குமாறுக் கீங்கள் செய்யத் தொடங்கினால், “சாரம்”,  
வேஷ்டி, சேலையென்னுமிலவு  
களின் விலையை இன்னமுங்குறைத்து நாங்கள் விலைக்கட்டுப்பாடு செய்யமுடியும்; ஆனதால் புத்தகாலத்திற்கு முந்தீ  
நீங்கள் வைத்துவிற்ற இலாபத்தைக் காட்டிலும் குறைந்த இலாபம் வைத்து விற்பதற்கு  
எவ்வளவு விரைவாக நீங்கள் தொடங்குகிறீர்களோ அவ்வளவுக்கு நன்மையுண்டாகும்.  
நீங்கள் முன்னரைக்காட்டிலும் இப்பொழுது இலாபம் அதிகமென்று சொல்வதனால் உங்கள் சொல்லைச் சனங்கள் மெய்யெனநம்பி எங்களைக் குறை சொல்லுகிறார்கள். புடைவையியாபாரத்திற்கு அதுமதி கொடுக்கும் விஷயத்தில் இந்திய அதிகாரிகளுக்கும் இலங்

கையதிகாரிகளுக்கு மிடையில் எழுத்து விவகாரங்கள் இப்பொழுதும் நடைபெறுகின்றன. அதன்பின்பே சோர்மான முறையில் அங்கிருந்து இங்கு புடைவைகளைத் தருவித்து விலைகட்டிவிற்கும் விஷயம் சிந்திக்கப்படும்; புடைவைக்கு விலைகட்டி விற்கும் வியாபாரிமார் சிலரின் நாமாவலியொன்று எண்ணிடத்தில் உண்டு; இக்கண்டிகரத்திலே சில வியாபாரிமாரரை இந்த விஷயமாக எச்சரித்திருக்கிறேன்; அவர்கள் தங்கள் வியாபார முறையைத் திருத்திக்கொள்ளாத பட்சத்தில் தங்கள் வியாபாரத் தொழிலையே முற்றுகவிட வேண்டி வரும்"என்று மிஸ்றர் உவாட்யா கூறியுள்ளார்.

கட்டுப்பாட்டு விலையைக்  
காட்டிலும் குறைந்த விலைக்கு  
முந்திப் புடைவைகளை விற்ற  
தாக வியாபாரிமார் கூறுவது  
உண்மையிற் சனங்கள்மீது  
இரக்கங்கொண்டல்ல; இந்தப்  
புடைவைவிலைக் கட்டுப்பாட்டு  
வட ஒழித்துவிட்டால் தாங்கள்  
நினைத்தபடி இலாபம் வைத்து  
விற்கலாமென்ற நோக்கம்  
பற்றியென்றே எண்ணக் கிடக்க  
கின்றது. ஏன்? கட்டுப்பாட்டு  
விலைக்குக் கூடவிற்கவாண்டு  
தென்பதேயல்லாமல், கட்டுப்  
பாட்டுவிலைக்குக்குறைய விற்ற  
கக்கடாதென்ற நிபந்தனையை  
ல்லையாகும். இந்தச் சங்கட  
மான நேரத்திலே புடைவை  
வியாபாரிமார் புடைவையைத்  
தங்களுக்குரிய இலாபத்திற்  
சிறிது குறைத்துவிற்றுத் தங்க  
கள் சகோதரர்களாகிய ஏழைக்  
சனங்கட்டு, மானத்தைக் காத்  
தற்காக உடுக்குங் துணிவிவசா  
யத்தில் இயன்ற சகாயஞ் செய்  
யலாகும்.

ପଞ୍ଚଶୀପ ପାଲମ

திமையிலிருந்து நன்மை பிறத்து  
லுஞ் சில சமையங்களில் உண்டு;  
பண்ணைத்துறைக்கும் தீவுப்பறந்து  
நிற்கு மிடையே ஒரு பாலம்  
வேண்டு மென்ற முறையீடு பல  
காலமாக ஏன்னது; முன்னர்ப் பல  
சந்தர்ப்பங்களில் இந்த விஷயமாகத்  
தீவுப் பகுதி மக்கள் அதிகாரிகளுக்கு முறைப்பட்டும் இங்குள்ள  
சனத் தலைவர்கள் இதனைச் செய்  
வித்தற்குப் பல முயற்சிகள் செய்து  
மும் கருமம் நிறைவேறவில்லை;  
சென்ற 1942 ம் ஆண்டில் பண்ணைக் கடலுள் நேர்ந்த உயிர்ச்  
சேதத்தை இப்பொழுது நினைத்தாலும் மனமும் தேகழும் நடுங்கும். ஆயினும், அந்த விபத்தின் பயனாக ஒரு நன்மையும் பிறந்திருக்கின்றது; பண்ணைப் பாலத்தை இயன்ற கீக்கிரத்தில் ஆக்கிவைக்கவேண்டு மென்ற ஊக்கம் அதிகாரிகளிடத்திற் பிறந்திருக்கின்றது, பண்ணைப்பாலம் தீவுப்பற்று மக்களுக்கு இன்றியமையாததென்பதும் யும் அதனால் யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டின் அயலே கிடக்குஞ் தவசு எள்ளாரம் எல்லா வகையிலும் நன்மை யடையு யென்பதும் அதீவுப்பற்றி உள்ளார்க்கும் இங்குள்ளார்க்கும் நன்கு புலப்படலாயின பண்ணைக்கும் அல்லைப்பிட்டிக்கு மிடையே இப்போதைக்கு ஒரு பாலமிட வேண்டு மென்பதே இப்பாகாணத் தலைவருக்கும் போக்குவரத்துப் பகுதி மாநகரியாருக்கு அபிப்பிராயமாக மென்றுமிடலானேம்; குறித்த பாலத்தை தற்கான முறைகள் செலவு என்று

இலக்ஷ்மியப் பகுதி

# பாலக்கை

க. கி. ந.

கலித்தொகையின் முதற்கண் விளங்குவது பாலைக்கவி யாகும். துன்பத்துதச் சொல்லும் பகுதியை ஆங்கிலத்தில் Tragedy என்னும் வகுப்புக்குள் அமைப்பார். ஆங்கிலக் கவியாய், உலகெலாம் போற்றும் உத்தம நாடக கவியாய், செகசிற்பீயார் என்று அழைத்தற்குச் சால வுங் தகுதியுடையவராய் விளங்கிய 'ஃஷேக்ஸ்பிரி' என்னும் பெரும் புலவர் உலகப் பெருங்கவியாய் விளங்கியமைக்கு ஏது அவர் செய்த Tragedies எனப்படும் ஹீம், வெகுனி, அவஸ், அச்சம், இளி வரல் ஆகிய மெய்ப்பாடுகள் விரயி வரும் நாடகங்களே என்று கூறலாம். துன்பத்தைக் கேட்கும் போதே வாசகர்கள் மனம் வயிக்கின்றது; உணர்ச்சி வெள்ளம் பிரவாகிக்கின்றது, துன்பத்தைச் சொல்லும்போதே சிறந்த பாட்டு எழுகின்றது. கவியினுள்ளும் ஊற்றெடுத்தோடுகின்றது. மனிதசபாவும் அப்படியே பிரதிபலிக்கின்றது. செந்தமிழ் நூல்களில் வரும் பாலைத் திணைச் செய்யுள்களும் இவ்வகுப்பைச் சேர்ந்தவையே. அவற்றில் இன்பமுங் துன்பமுங் கலந்துவரும். ஆதலால், பாலைத்திணை சிறந்த தென்பது கூறுதே யமையும். குற்றுசித்திணையிற் பண்ணைத்தி கடைகூட்டப் பிறர் அடுப்பவுங் கொடுப்பவு மின்றிக் கூடிய தலைவனுங் தலைவியும் பாலையிற் பிரிக்கின்றனர். பிரிவு துன்பம் பயப்ப தொன்றுக்கும். அத் துன்பத்துள் இன்பமுங் கலந்து மினிர்கின்றது. இத்தகைய சிறந்த பகுதியை முதற் கண்வைத்தமை தொகுத்தோரின் வைப்புமுறைச் சித்திரத்தைக் காட்டுகின்றது. புணர்ச்சி யின்றிப் பிரிவில்லை யன்றே? ஆகவே, புணர்ச்சியும் புணர்ச்சி நியித்தமும் மென்றவற்றை உரிப் பொருளாகக் கொண்ட குற்றுசித்தை முன் வைத்திருக்க வேண்டும் மன்றேவனின், அற்றங்கு சாதாரணமாக, ஒரு கதை சொல்லுமிடத்தும் ஓரூரில் ஒருவன் பிறக்கான் என்றும், அவன் வளர்ந்தான் என்றும், அவன் ஒருத்தியைக் காதலித்தா என்றும், அவர்தம் காதலுக்கு இடையூறு நேர்ந்த தென்றும், நேர்ந்த வழி, தலைவன் தலைவியராகிய இருவரும் பிரிவாற்றுத் தூருவனையொருவர் கட்டித் தழுவிய வண்ணமே கிணற்றுவோ ஆற்றுவோ வீழ்ந்து உயிர்ந்த்தன ரென்றும் என்றிவ்வாறு கூறுவதைக் காட்டி உம், ஓர் ஆற்றங்கரை, இரு பிரேதங்கள் ஒன்றை யொன்று தழுவிய படி அலையாற் கரையிற் கொண்டு வந்து சேர்க்கப்பட்டிருந்தன. அவற்றுள் ஒன்று ஓர் ஆகிய ஆடவுடையது; மற்றையது ஓர் இளநறுங்கண்ணியிலுடையது. அவ்விருவருங் தாம் உயிர்ந்தற்குக் காரணம் இன்னது என்று ஒரு கடிதத்தில் விபரமாக எழுதி அக்கடிதம் நனைந்து சிதைந்து போகாவன்னம் அதனோர் இரும்புப் பேழையில் வைத்து ஆடையில் முடிந்திருந்தனர் என்றும் கதை ஆரம்பிக்குமாயின், வாசகர்கள்மனம் உடனே அதில் லிபித்து விடுகின்றது. உணர்ச்சி எழுகின்றது, துன்பத்தோடும் இரக்கத்தோடும் அவ்விருவரும் யாரோ? அவர்கள் வரலாறு எதுவோ? அவர்கள் காதல் எத்தகைபதோ? அவர்களுக்கு நேர்ந்த

மிவைகள் ஒருவராறு திட்டம் செய்  
யப்பட்டு இப்பொழுது போக்கு  
வரவுப் பகுதி மந்திரியின் சிர்வாச  
சபையாரின் யோசனையில் இருக்கின்றனவாம்.

மேலும், குறித்த தோணிவிபத் தும் உயிர்ச் சேதமும் நேர்ந்த தினத்தின் அடுத்த ஆண்டுத் தின மாசிய சென்ற மேஜா 21-ம் நேதி யன்று, அரசாங்க சபைப் பிரதி நிதியாகிய திரு. S நடேசனவர்களின் தலைமையில் ஒரு கூட்டங் கூடிய வரலாறும் அக்கூட்டத்திலே இப் பால விஷயமாகவும் தீவிப்புத் திரு. மக்களின் விருத்தி விஷயமாகவும் பேசப்பட்டவிஷயங்களும் என்ன விளைவுங்காலனா? போக்கு

வரத்துப் பகுதி மந்திரியும் தீவுப் பற்றுவாசிகளின் வேண்டுகோட்கு இயைந்துள்ளனர். இப்படியரன் ஒரு பாலம் விராமில் அமைக்கப் பட்டின் அல்லைப்பிடிடி, மண்ணடத்தி, வேலனை, புங்குடுத்தி முதலிய எல் லாத் தீவுகளிலு மூள்ள மக்கள் விவசாயம், வியாபாரம், கைத் தொழில், கல்வி யென்றும் விஷயங்களிற் பல்லாற்றுறுதும் பயன்படைவர்; குறித்த தீவுகளுக்குப் போக்கு வரத்துச் செய்தலும் சுலபமாகும்; மேலும், இந்தப் பெருங் கருமத்தை கிரைவேற்றி வைத்ததாகிப் புண்ணியமும் புகழும் எங்கள் அதிகாரி களையே சேரும். ஆனதால், போக்கு வரவுப் பகுதி மந்திரியாரும் அவருடைய சிர்வாக சபையாரும், வட இலங்கைக்கு இன்றியமையாத தாக்கிய இந்தப் பால விஷயத்தில் இன்னமும் காலங் தாமதித்தலின்றி விழுவாக இதனை கிரைவேற்றி வைப்படாக என்ன இங்குள்ள மக்களைவரும் என்ற பார்த்திருக்கின்றனர்.

இக்கவி 35 இனிப் செய்யுள்களை யுடையது. இதனைப் பாடியவர் பெருங்குங்கோ என்றும் சேர மன்னராவர். பாலீபாடிய சிறப்பி னல் இவர் பாலீபாடிய பெருங்குங்கோ என்றும் அழைக்கப்படுவர். இவர் கொடையிற் சிறந்தோர். வீரத்தில் மிக்கோர். புலமையிலும் சிறந்தோர். புலவர்களை ஒம்புப் புங்கு வக்கோர். இவர் பாடிய செய்யுட்கள் நற்றினை, குறுக் தொகை, அகாநானுற முதலிய தொகை நால்களுள்ளங் காணப் படுகின்றன. இவர் அராட் தெரிந்தவர்; மரங்களைப் பற்றி நன்கநிந்தவர். விலங்குகளின் குணங்களும் தோற்றுப்பகுளும் பிறவுங் தெரிந்தவர். இசை நாலி லும் நல்ல அறி வுடையவர். ஒவியம் முதலியவற்றிலும் இவருக்கு வன்மை யுண்டு. சுருங்கக்கூறன், இவர் பல்கேள்வித் துறை போகிய நல்லரசிரியர். இவர் பாடிய செய்யுட்களைக் கொண்டு

## யன்னும் மன்னுயிரும்

திரு. ஜே. நாராயண சுந்தரமையங்கார், அவர்கள்

(முற்றோடு)

இம்முறையானே, எவ்வுயிருக்காத்தலைத் தனது சிறப்புத்தொழி வகுக்கொண்டு, உலக்கைத்திற்கும் ஒரு தனிக்கிழவனும் விளங்குங்கிருமாலாகவே திருவுடை மன்னர் குறித்து வழக்கப்படுவது கருதத் தக்கது. 'திருவுடைமன்னரைக் காணிற் றிருமாலைக் கண்டேனே யென்னும்,' (திருவாய்மூழி 4-4-8) என்ற பெரியார் பணித்ததனுடைன் இவர் இங்கைம் கருதப்படுதலை அறியலாம். அங்கைம் கருதப்படுவதானே, கையேறுசுக்கரக்காவலன் செயல்களை வைக்கத்தற்ற இம்மன்னர்மேல் வைத்து வழங்குவதுடம் மரபாயிற்று: "மாதுபி அக்கு-ஆலைக்கவருங் குலோத்துங்க சேரும்" (குலோத்துங்கன் கோவை-150) என்பது போற்ற ஆன்றேர் வாக்குகள் பல இதற்குச் சான்ற பக்கின்றன. 'பெருமைப்பற்ற கண்வளர்ச்சிக்கு ஆலிக்கையை விரும்பும் குலோத்துங்கன்' என்பது இக்கோவைச் செய்யுளதியின் பொருளாதவின், ஆலிலைத் துயிலைக்கையாலின்றூழில் மாலில மன்னுக்கை குலோத்துங்கனுக்கு வியாக்க கூறப்பட்டவர் மற்றும், திருமாலுக்கும் திருவுடைமன்னர்க்குமுள்ள முடிமுதலைப் பின்னால் இங்கைம் விரும்பும், அங்கைம் தம்மைக் காத்தல்செய்து விற்பனை அம்மன்னுயிரெல்லாம் தம்மோடைப்பக் கருதாது தமக்கிறையென்ற கருதும் மன்னுயிரியல் பும் ஒருங்கேயைமத்துத் 'தன்போலுகம் புரக்கின்றவனை தமிழ்த் தஞ்சையார்மன்' (தஞ்சைவாணன் கோவை-295) என்ற பொய்யா மொழிப்புலவர் புகன்றிருப்பது உற்றநோக்கி யுணர்து மகழுப்பாற்று. இவ்விருவு ரியல்புகளையும் இம்தனர்த்தமாற என்னியோ வெனிற் கண்பாம்.

வோம்பலால்  
செயிரிலை வுலகினிற் சென்ற  
ஒன்றுவாழ்  
உபிரேலா முறைவதோ ரூட்டப்  
மாயினுன்'

(பால-ஆசியல்-10)

என்ற கம்பராமாயணப் பாடவின்கண்ணே, தயாதச் சக்கரவர்த்தி இங்கைம் சிறப்பித்துரைக்கப்பெற்றிருத்தல் காண்க. 'மன்னுயிரெல்லாம் மண்ணால் வேங்தன்றன்னுயிரென்னும் தகுதி' (மணி மேகலை-7-10) என்பதாலும், மன்னன் மன்னுயிரைத் தன்னுயிரோப்பக் கோட்டவேண்டுமென்பதை வலியுறுத்ததற்குக் காட்டப்படும் மற்றொரு சான்றாகும்.

இங்கைம், 'கோனிகர்குதிகள் தம் கொள்ளை சான்றதென்ற புகழுப்படுமாற தன்னுட்டினை யாவுரும் ஒக்கப் போகமதுகரும் பொன்னடென்ற போற்றந்துகிறதாக்கி, மன்னுயிரைத் தன்னுயிரோடொப்பப் பேறும் மன்னன்றன்மையும் அங்கைம் தம்மைக் காத்தல்செய்து விற்பனை அம்மன்னுயிரெல்லாம் தம்மோடைப்பக் கருதாது தமக்கிறையென்ற கருதும் மன்னுயிரியல் பும் ஒருங்கேயைமத்துத் 'தன்போலுகம் புரக்கின்றவனை தமிழ்த் தஞ்சையார்மன்' (தஞ்சைவாணன் கோவை-295) என்ற பொய்யா மொழிப்புலவர் புகன்றிருப்பது உற்றநோக்கி யுணர்து மகழுப்பாற்று. இவ்விருவு ரியல்புகளையும் இம்தனர்த்தமாற என்னியோ வெனிற் கண்பாம்.

இது, தஞ்சைவாணன் மீது பொய்யா மொழிப்புலவர் பாடிய கோவைநூலின்கண் உள்ளது, தஞ்சைவாணன்பான் பாண்டி நாட்டில் தஞ்சாக்கரில் வாழ்ந்து வாழ்ந்த தலைமையரக்கொண்ட மாறைநட்டிற்குத் தலைமைதாங்கிக்கீம் அடிப்பட்ட வழக்கையொட்டி கம்பரும் கூறியிருத்தல் முன்னர்க் காட்டப்பட்டது. இப்பொரு சூழ்நிறுத்துக்கூட, நம் கவிச்சக்கரவர்த்தி இராமங்கல் இன்னும் ஒருபடி மேற்செல்கின்றார். அதனைச் சிறிது ஆராய்வாம்.

பண்ணுங்கலம் மகப்பேறின்

மையால் வையகம் மறுகுறமாலோ

வென்பதோ மறுக்கமுற்றிருந்த

தயாதமன்னன், பின்னர் 'முன்னை

ழுழுவினைப் பயத்திறும் முற்றிய

வேள்வி பின்னையெய்திய நலத்தி

நும் அரிதனிற்பெற்ற' இராமாரோ

லுக்கு அரசைகல்குவாணன்னி,

வசிட்டமுனிவனும் சுமக்கிருதும்

உள்ளிட்ட மக்கிரத்திருந்து தன்

கருத்தை விரித்துரைத்துவன்,

அமமுனிவன் இராமாற்கு அது தகு

மென்பான் அப்பெருமானது ஏற்ற

மெல்லாம் எடுத்துக்கூறுமிடையில்,

அவன் குடும்பத்துக்கள் பக்கம் கொண்டுள்ள அன்னிற்றித்தை

விளக்கையொன்றுக்கு வைந்து

கொண்டுள்ள அன்னிற்றித்தை

வெள்ளுக்கையையொடுக்கு வைந்து





## பொலீஸ் படையில் பலருக்குப் பதனி உயர்வு

புதிய உப இன்ஸ்பெக்டர் ஜேன்றல் ஒருவர் நியமனம்

இலங்கைப் பொலீஸ் படையைத் திருத்தியமைக்கும் திட்டத்தின் படி உப-இன்ஸ்பெக்டர் ஜேன்றல், 12 உதவிச் சுப்பிரின்டெண்டன்டுகள், 14 பிரதம பொலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் கள் ஆகியோரைப் பொலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜேன்றல் மிஸ்றர். ஜி. எச். ஆர். ஹாலன்ட் கியமித்திருக்கிறார்.

மேல்மாகாணத்தைச் சேர்க்க பொலீஸ் சுப்பிரின்டெண்ட் மிஸ்றர். ஜி. கே. பிப்பெட் தற்காலிக உப-இன்ஸ்பெக்டர் ஜேன்றலர்கள் கடமைபாற்றவார்.

மிஸ்றர். எல். என். பிரிஸ் மிஸ்றர். எம். இஸ்மயில் மிஸ்றர். ஜி. டி. மெரி மிஸ்றர். ஜி. எச் ராபின்ஸ் மிஸ்றர். ஓ. என். டி. சில்வர் மிஸ்றர். ஜி. ஏ. கேரேகுஷுட் ஆகிய உதவிப் பொலீஸ் சுப்பிரின்டெண்டுகள் தற்காலிக சுப்பிரின்டெண்டுகளாக கியமிக்கப்பட்டிருக்கின்றனர்.

மற்றும் பல இன்ஸ்பெக்டர்கள் உதவிப்பொலீஸ் சுப்பிரின்டெண்டுகளாகவும் வேறு பலர் பிரதம இன்ஸ்பெக்டர்களாகவும் தற்காலிக மாரக கியமிக்கப்பட்டிருக்கின்றனர்,

## தேவை

யாழ்ப்பாணம் பெண்கள் கைத்தொழில்பாடாலைக்கு ஓர் அங்புவம்மிகுஞ்சு மேற்றாறன் (Maitram) மேற்பார்வைக்காரி தேவை. இருக்க அறையும் சாப்பாடும் தகுதிக்கேற்ற சம்பளமும் பள்ளிக்கூடத்தில் உண்டு. விரும்புவோர் 30.6.43 திகதிக்குமின் நங்காட்சிப் பதிரத்துடன் விண்ணப்பப் பத்திரிகை அனுப்பவும்.

(Mrs.) R. பொன்னம்பலம், காரியதரி.

Mis. 48, 7, 14, 21, 28-6-43

## நேசதேச தினக் கொண்டாட்டம்

ஐ-உண் மாதம் 14-ந் தேதி நடைபெறும்

கடந்த வருடம் கொண்டாடப் பட்டது போன்ற நேசதேசத் தினம் ஐ-உண் மாதம் 14-ந் தேதி கொழும்பில் நடைபெறும். அப்பொழுது இலங்கையின் தறைப்படை, விமானப்படை, கடறபடை முதலியவற்றைச் சேர்க்க வீரர் அனி வகுத்துப் பவனி செல்லுவார். அமெரிக்க வீரரும் நெதர்லாந்து வீரரும் பிரிட்டிஷ் இந்திய இலங்கை வீரரும் கலந்து பிகாள்ளும் இவ்விழாவின்போது பொதுஜனங்கள் சிறந்த காட்சிகளைக் கண்டு மனமகிழ்ச்சி யடைவார்.

விமானத் தாக்குதல் பாதுகாப்புப் படையினர் தயைனக்கும் படையினர், சுரங்க சிறவர் முதலியீரும் இங்கிரந்த வைபவத்திற் பங்குப் பற்றிக் கொள்ளுவார்.

ராணி மாளிகை வழிபாடு பவனி செலவுதல்

ஐ-உண் மாசம் 14-ந் தேதி காலை எக்கிலன் ராணுவ வாசன்தலத்திற் குவெளியே அனிவகுப்பு வைபவம் நடைபெறும். படையினர் அனி வகுத்துச் சென்ற ராணியாளிகைகள் கெத்திரை மரியாதை செலுத்துவார். ராணிமாளிகைக் கெத்திரை செல நேசதேசங்களின் கொடிகளும் பறக்க விடப்படும்.

அதே தினத்தில் லண்டனிலும் வாழிக்கூடிய அனிவகுப்பு ஒத்தினகைபெறும். கடந்த வருடம் இத்தினம் அதீ விமரிசையாக அமெரிக்காவில் கொண்டாடப் பட்டது. இவ்விஷயத்தில் தலைவர் ரூஸ் வெல்ட் அதீக்கரித்தை பெடுத்துவார்.

## காகித விநியோகம்

அரசாங்க டிப்போக்கள் ஏற்படும்

“நம் தேவைகள் முழுவதையும் கூட்டுசெய்யப் போதுமான காகிதம் இல்லை” என்று உதவிக் காகிதக்கட்டுப்பாட்டு அதிகாரி மிஸ்றர். டப்னியூ. பிராண்ஸ் ஜேரன்ஸ் சென்ற புதன்கீழமை ரடைபெற்ற அகல இலங்கை அச்சுத்தொழில் நடத்துவார்களின் சங்கக் கூட்டத்திற் பேசுக்கப்போது கூறினார். அக்கூட்டத்திற்கு அரசாங்கசபை அங்கத்தினர் மிஸ்றர் பிரிட்டி. எஸ். குலாதனு தலைமை வகித்தார்.

மிஸ்றர். ஜேரன்ஸ் மேலும் கூறிய தாவது:-

கல்யாண அழைப்பு மரண அறி வித்தற பத்திரம் போன்றவை அச்சுத்திப்பது அவ்வளவு பிரதான மல்ல, ஒரு கல்யாண அழைப்பதும் அச்சுத்திக்கப்படுவதைவிட வியரபாரியின் பற்றச்சீட்டுப் புத்தகங்கள் அச்சுத்திக்கப்பட்டவேண்டியது மிக்க அவசியமாகும்.

“கண்டி, காலி, யாழ்ப்பாணம் முதலிய இடங்களில் அரசாங்கக் காகித ஸ்ரேர்கள் ஏற்படுத்த உத்தேசிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அம்மாதிரியான ஸ்ரேரோன்று கண்டியில் ஏற்கெனவே ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது. இந்த ஸ்ரேர்கள் அப்பகுதியிலுள்ள கில்லாற்ற வியாபாரிகள் அச்சுத்திப்பவர்களின் தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்யும்.”

கேள்வியொன்றுக்குப் பதிலளிக்கையில் மிஸ்றர். ஜேரன்ஸ் கூறிய தாவது:-

பெரிய கம்பெனிகளுக்கும் சிறுகம்பெனிகளுக்கும் சிறுமிகு அதையொடு காட்டப்படுமேயானால், அது சிறுமிகப்பெனிகளுக்குச் சாதகமாகத்தான் இருக்கும். பெரிய கம்பெனிகளிடமிருந்து கடறசிக்கையிலிருப்பை எடுத்து எல்லோருக்குஞ் சம்மாகக் கட்டுப்பாட்டுத்திரை பங்கிடுக் கொடுத்திருக்கிறார்.

ஓர் அச்சுத்திப்பவரிடம் போதிக்கைத்தம் இருக்குமேயானால், அவர் அச்சுத்திக்கக் கட்டுப்பாட்டு அதிகாரி பிடமிருந்து அறுமதிபெறவேண்டியதில்லை. ஆயின், அவர் ஒரு விஷயத்தை அச்சுத்திக்குமுன், அது அதியால்கியராதாவென்று யோசித்துக் கொடுத்திருக்கிறார்.”

அச்சுத்திக்கப்படும் விஷயத்தில் அச்சுத்திக்கும் ஸ்தாபனத்தின்பெயர் போடவேண்டிய தவசியாவென்ற கேட்கப்பட்டபொழுது அப்படிப்பெயர் போடவேண்டியது அவசியமென்ற மிஸ்றர். ஜேரன்ஸ் பதிலளித்தார்.

## அற்றவித்தல்

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்டிரிக் கோட்டின் 15340ம் இலக்க வழக்கில் நீதிபதி யுடைப் பக்டினாப்படி, தொல்பூரம் மானுமதவியார் மடத்தமத்தை நடாத்துவதற்கு தர்த்தக்களைத் தொற்றுவதற்காக, 23-5-43ல் வாக்குரிமை யாட்களின் பேர் முதலியன் தயாரித்து அட்டவணைக்கீடு, மேற் சொல்லிய தர்மத்தக்களின் தொறி, 1943ம் ஆண்டு ஆணிமாதம் 27ங் திகதி நூற்கிழக்கிழை முற்பகல் 11 மணி தொடக்கம், தொல்பூரம் மானு முதலியார் மடத்தில் நடத்தப்படும். மேற்குறித்து நேரத்திலும், இடத்திலும் வாக்குரிமைபாளர் யாபேரும் சமுகமாயிருந்து தகுதியடையோரைத் தெரிவு செய்யுமாறு இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றனர்.

க. அரியகுட்டி, சங்கானை, கொம்பிழைன் 5.6.43, (Retired Major), (Mis. 49, 7 & 14-6-43)

பொருளாதார உதவிப் பேரரசிரியர் நியமனம் பாட்டுக் கல்லூரியைச் சேர்ந்த மிஸ்றர். எஸ். டட்

பரட்டு கல்லூரியின் பொருளாதாரப் போதுமான காகிதம் இல்லை” என்று உதவிக் காகிதக்கட்டுப்பாட்டு அதிகாரி மிஸ்றர். டப்னியூ. பிராண்ஸ் ஜேரன்ஸ் சென்ற புதன்கீழமை ரடைபெற்ற அகல இலங்கை அச்சுத்தொழில் நடத்துவார்களின் சங்கக் கூட்டத்திற் பேசுக்கப்போது கூறினார். அக்கூட்டத்திற்கு அரசாங்கசபை அங்கத்தினர் மிஸ்றர் பிரிட்டி. எஸ். குலாதனு தலைமை வகித்தார்.

1943-ம் ஆண்டு பாட்டு சர்வகலாசாலையின் பிரிட்டி. எஸ். பட்டம் பெற்ற மிஸ்றர். டட் மிஸ்றர். டப்னியூ. பிராண்ஸ் ஜேரன்ஸ் சென்ற புதன்கீழமை ரடைபெற்ற அகல இலங்கை அச்சுத்தொழில் நடத்துவார்களின் சங்கக் கூட்டத்திற் பேசுக்கப்போது கூறினார். அக்கூட்டத்திற்கு அரசாங்கசபை அங்கத்தினர் மிஸ்றர் பிரிட்டி. எஸ். குலாதனு தலைமை வகித்தார்.

மிஸ்றர். ஜேரன்ஸ் மேலும் கூறிய தாவது:-

கல்யாண அழைப்பு மரண அறி வித்தற பத்திரம் போன்ற போதுமான காகிதம் இல்லை பொருளாதாரப் பதிக்கப்பட்டிருக்கிறார்.

மாலை 5 எல் எம் ராமசாமி ஜூபிக்காரி வீணை 5-45 இசைப்பயிற்சி 6 எல் ஆர் தப்புப்புக்காரி பாட்டு 6-30 ஆங்கிலத்தீல் செய்திகள் 6-40 கிராம செய்திகள் 7-15 நாழம் ஜூபித்தமிழ் 7-30 அவிவிப்பு கள் 7-35 தமிழ்ல் செய்திகள் 7-45 மார்த் இலாலில் உள்ளபடி (ஒரை மஹாலிப்கம் புல்லாங்குதயல்) 9-15 ஜூபியு வந்தி 9-20 ஆங்கிலத்தீல் செய்திகள் 9-30 லண்டனிலிருந்து செய்திகள் 10-45 பதவுணைகள் 10 இசை வேளை 10-30 முடிவு.

## திருச்சி ரேடியோ

நிகழ்ச்சி

(+ இசைத் தட்டு)

## சேவாய் யூன் 8